

32004D0786

L 138/7

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

30.4.2004

**DECYZJA NR 786/2004/WE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY
z dnia 21 kwietnia 2004 r.**

**zmieniająca decyzje nr 1720/1999/WE, nr 253/2000/WE, nr 508/2000/WE, nr 1031/2000/WE,
nr 1445/2000/WE, nr 163/2001/WE, nr 1411/2001/WE, nr 50/2002/WE, nr 466/2002/WE,
nr 1145/2002/WE, nr 1513/2002/WE, nr 1786/2002/WE, nr 291/2003/WE i nr 20/2004/WE
w celu dostosowania kwot referencyjnych dla uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

— nr 508/2000/WE z dnia 14 lutego 2000 r. ustanawiająca program „Kultura 2000” ⁽⁴⁾,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 129, art. 137 ust. 2, art. 149, 150, art. 151 ust. 5, art. 152, 153, 156, art. 166 ust. 1, art. 175 ust. 1 i art. 285,

— nr 1031/2000/WE z dnia 13 kwietnia 2000 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań „Młodzież” ⁽⁵⁾,

uwzględniając wniosek Komisji,

— nr 1445/2000/WE z dnia 22 maja 2000 r. w sprawie zastosowania technik pomiarów aerofotogrametrycznych i teledetekcji do statystyk rolnej za lata 1999–2003 ⁽⁶⁾,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego,

— nr 163/2001/WE z dnia 19 stycznia 2001 r. w sprawie wprowadzenia w życie programu kształcenia dla specjalistów w europejskim przemyśle programów audiowizualnych (MEDIA - kształcenie) (2001–2005) ⁽⁷⁾,

po konsultacji z Komitetem Regionów,

— nr 1411/2001/WE z dnia 27 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnotowych ram współpracy na rzecz zrównoważonego rozwoju obszarów miejskich ⁽⁸⁾,

stanowiąc zgodnie z procedurą określoną w art. 251 Traktatu ⁽¹⁾,

— nr 50/2002/WE z dnia 7 grudnia 2001 r. ustanawiająca program działań Wspólnoty wspierający współpracę między Państwami Członkowskimi w celu zwalczania wyłączenia społecznego ⁽⁹⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

W celu uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej, kwoty referencyjne, odpowiednia maksymalna ogólna kwota, powinny zostać dostosowane w następujących decyzjach Parlamentu Europejskiego i Rady:

— nr 466/2002/WE z dnia 1 marca 2002 r. ustanawiająca program działań Wspólnoty popierający organizacje pozarządowe działające głównie w zakresie ochrony środowiska ⁽¹⁰⁾,

— nr 1720/1999/WE z dnia 12 lipca 1999 r. przyjmująca szereg działań i środków w celu zapewnienia interoperacyjności i dostępu do transeuropejskich sieci elektronicznej wymiany danych między administracjami (IDA) ⁽²⁾,

— nr 1145/2002/WE z dnia 10 czerwca 2002 r. w sprawie wspólnotowych środki zachęcających w dziedzinie zatrudnienia ⁽¹¹⁾,

— nr 253/2000/WE z dnia 24 stycznia 2000 r. ustanawiająca drugi etap wspólnotowego programu działań w dziedzinie edukacji „Socrates” ⁽³⁾,

⁽¹⁾ Opinia Parlamentu Europejskiego z dnia 9 marca 2004 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym) oraz decyzja Rady z dnia 5 kwietnia 2004 r.

⁽²⁾ Dz.U. L 203 z 3.8.1999, str. 9. Decyzja zmieniona decyzją nr 2045/2002/WE (Dz.U. L 316 z 20.11.2002, str. 1).

⁽³⁾ Dz.U. L 28 z 3.2.2000, str. 1. Decyzja zmieniona decyzją nr 451/2003/WE (Dz.U. L 69 z 13.3.2003, str. 6).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 63 z 10.3.2000, str. 1. Decyzja zmieniona decyzją nr 626/2004/WE (Dz.U. L 99 z 3.4.2004, str. 3).

⁽⁵⁾ Dz.U. L 117 z 18.5.2000, str. 1.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 163 z 4.7.2000, str. 1. Decyzja zmieniona decyzją nr 2066/2003/WE (Dz.U. L 309 z 26.11.2003, str. 9).

⁽⁷⁾ Dz.U. L 26 z 27.1.2001, str. 1.

⁽⁸⁾ Dz.U. L 191 z 13.7.2001, str. 1.

⁽⁹⁾ Dz.U. L 10 z 12.1.2002, str. 1. Decyzja zmieniona Aktem Przystąpienia z 2003 r.

⁽¹⁰⁾ Dz.U. L 75 z 16.3.2002, str. 1.

⁽¹¹⁾ Dz.U. L 170 z 29.6.2002, str. 1.

- nr 1513/2002/WE z dnia 27 czerwca 2002 r. dotycząca szóstego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji, przyczyniającego się do utworzenia Europejskiej Przestrzeni Badawczej i innowacji (2002–2006) ⁽¹⁾; dostosowane kwota musi stosować się do wdrożenia wszystkich działań przewidzianych w programie ramowym, zgodnie z art. 166 ust. 3 Traktatu,
- nr 1786/2002/WE z dnia 23 września 2002 r. przyjmująca program działań wspólnotowych w dziedzinie zdrowia publicznego (2003–2008) ⁽²⁾,
- nr 291/2003/WE z dnia 6 lutego 2003 r. ustanawiająca Europejski Rok Edukacji przez Sport 2004 ⁽³⁾,
- nr 20/2004/WE z dnia 8 grudnia 2003 r. ustanawiająca ogólne ramy dla finansowania działań Wspólnoty wspierających politykę konsumencką na lata 2004–2007 ⁽⁴⁾,

PRZYMUJĄ NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Artykuł 15 decyzji nr 1720/1999/WE otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 15

Ramy finansowe

1. Ramy finansowe wspólnotowego działania na mocy niniejszej decyzji na lata 2002–2004 wynoszą 34,9 mln EUR

2. Wartość rocznych środków przyznanych zatwierdzana jest przez władze budżetowe w ramach limitów perspektywy finansowej.”

Artykuł 2

W art. 10 ust. 1 decyzji nr 253/2000/WE otrzymuje brzmienie:

„1. Ramy finansowe dla realizacji niniejszego programu w okresie określonym w art. 1 ustala się na 2 060 mln EUR”

Artykuł 3

W art. 3 decyzji nr 508/2000/WE wprowadza się następujące zmiany:

- 1) pozycję „budżet” zastępuje się pozycją „finansowanie”;
- 2) ustęp 1 otrzymuje brzmienie:

„Ramy finansowe dla wdrożenia programu »Kultura 2000«, w okresie określonym w art. 1, ustala się niniejszym na 170,7 mln EUR.”.

Artykuł 4

W art. 9 ust. 1 decyzji nr 1031/2000/WE otrzymuje brzmienie:

„1. Ramy finansowe dla realizacji niniejszego programu w okresie określonym w art. 1 ustala się na 605 mln EUR.”.

Artykuł 5

W art. 3 akapit pierwszy decyzji nr 1445/2000/WE otrzymuje brzmienie:

„Ramy finansowe dla wykonania niniejszego programu na lata 2004–2007 ustala się niniejszym na 14,75 mln EUR, 11 mln na okres do dnia 31 grudnia 2006 r. Na okres od dnia 1 stycznia 2007 r., proponowaną kwotę uważa się za zatwierdzoną jeśli, dla danego etapu, jest to zgodne z Perspektywą finansową obowiązującą na okres od dnia 1 stycznia 2007 r.”.

Artykuł 6

W art. 4 ust. 5 decyzji nr 163/2001/WE otrzymuje brzmienie:

„5. Ramy finansowe dotyczące wprowadzenia w życie tego programu w okresie wskazanym w art. 1 niniejszym ustala się na 52 mln EUR.”.

Artykuł 7

W art. 6 ust. 1 akapit pierwszy decyzji nr 1411/2001/WE otrzymuje brzmienie:

„1. Niniejsze ramy współpracy stosuje się od dnia 1 stycznia 2001 r. i kończy się z dniem 31 grudnia 2004 r. Ramy finansowe dla wdrażania niniejszych ram współpracy na okres 2001–2004 wynoszą 14,8 mln EUR.”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 271 z 9.10.2002, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 43 z 18.2.2003, str. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 5 z 9.1.2004, str. 1.

Artykuł 8

W art. 6 ust. 1 decyzji nr 50/2002/WE otrzymuje brzmienie:

„1. Ramy finansowe wykonania programu na okres wymieniony w art. 1 są ustalone na kwotę 85,04 mln EUR i obejmują wydatki techniczne i administracyjne.”.

353,77 mln EUR Na okres do dnia 31 grudnia 2006 r. ramy finansowe ustala się na 227,51 mln EUR.

Na okres począwszy od dnia 1 stycznia 2007 r., proponowaną kwotę uznaje się za zatwierdzoną jeżeli, w przypadku danego etapu, jest to zgodne z Perspektywą finansową obowiązującą na okres od dnia 1 stycznia 2007 r.”.

Artykuł 9

W art. 7 ust. 2 decyzji nr 466/2002/WE otrzymuje brzmienie:

„2. Ramy finansowe dotyczące wdrożenia niniejszego programu na lata 2002–2006 ustala się niniejszym na 34,3 miliony EUR.”.

Artykuł 13

W art. 10 decyzji nr 291/2003/WE wprowadza się następujące zmiany:

- 1) pozycję „budżet” zastępuje się pozycją „Finansowanie”
- 2) ustęp 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Ramy finansowe wykonania niniejszej decyzji ustala się na 12,1 mln EUR.”.

Artykuł 10

W art. 12 ust. 1 decyzji nr 1145/2002/WE otrzymuje brzmienie:

„1. Ramy finansowe dotyczące działań Wspólnoty wymienionych w niniejszej decyzji za okres od dnia 1 stycznia 2002 r. do dnia 31 grudnia 2006 r. wynoszą 62,3 mln EUR.”.

Artykuł 14

W art. 5 ust. 1 i 2 decyzji nr 20/2004/WE otrzymują brzmienie:

„1. Ramy finansowe do wykonania niniejszej decyzji w okresie od dnia 1 stycznia 2004 r. do dnia 31 grudnia 2007 r. ustanawia się na 81,8 mln EUR, z których 60,6 mln przypada na okres do dnia 31 grudnia 2006 r.

2. Na okres od dnia 1 stycznia 2007 r. proponowaną kwotę uznaje się za zatwierdzoną jeżeli, w przypadku danego etapu, jest to zgodne z Perspektywą finansową obowiązującą na okres od dnia 1 stycznia 2007 r.”.

Artykuł 11

W decyzji 1513/2002/WE wprowadza się następujące zmiany:

- 1) Artykuł 2 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Maksymalna wysokość udziału finansowego Wspólnoty w całym szóstym programie ramowym wynosi 17 883 mln EUR. Proporcje podziału finansowania na każde z działań określa załącznik II.”;

- 2) Załącznik II zastępuje się tekstem znajdującym się w Załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 15

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 12

Artykuł 7 ust. 1 akapit pierwszy decyzji nr 1786/2002/WE otrzymuje brzmienie:

„1. Niniejszym ramy finansowe dotyczące wykonywania tego programu w okresie wskazanym w art. 1 ustala się na

Sporządzono w Strasburgu, dnia 21 kwietnia 2004 r.

W imieniu Parlamentu
Europejskiego

P. COX
Przewodniczący

W imieniu Rady

D. ROCHE
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK II

MAKSYMALNE OGÓLNE KWOTY, ODPOWIEDNIE UDZIAŁY I ORIENTACYJNY PODZIAŁ

Maksymalna ogólna kwota finansowa, odpowiednie orientacyjne udziały dla różnych działań określonych w art. 164 Traktatu są następujące:

	(miliony EUR)
Pierwsza działalność ⁽¹⁾	15 174
Druga działalność ⁽²⁾	658
Trzecia działalność ⁽³⁾	319
Czwarta działalność ⁽⁴⁾	1 732
Maksymalna ogólna kwota	17 883

(1) Obejmująca działania prowadzone w ramach pozycji »Ukierunkowywanie i integrowanie badań wspólnotowych«, z wyjątkiem współpracy międzynarodowej; infrastruktury badawczej, temat »Nauka i społeczeństwo« realizowany w ramach pozycji »Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej« oraz działania prowadzone w ramach pozycji »Wzmocnienie podstaw Europejskiej Przestrzeni Badawczej«.

(2) Obejmująca współpracę międzynarodową prowadzoną w ramach pozycji »Ukierunkowywanie i integrowanie badań wspólnotowych«, w priorytetach tematycznych i w ramach pozycji »Szczegółowe działania obejmujące szerszy obszar badań naukowych«.

(3) Obejmująca szczególne działania w ramach tematu »Badania i innowacje« prowadzone w ramach pozycji »Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej« jako uzupełniające do działań w ramach pozycji »Ukierunkowywanie i integrowanie badań wspólnotowych«.

(4) Obejmująca działania dotyczące zasobów ludzkich i wsparcia mobilności prowadzone w ramach pozycji »Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej«.

Działania te będą prowadzone pod następującymi pozycjami (określono orientacyjny podział finansowy):

			(miliony EUR)
1. Ukierunkowywanie i integrowanie badań wspólnotowych			14 682
Priorytety tematyczne ⁽¹⁾		12 438	
Nauki przyrodnicze, genomika i biotechnologia zdrowia ⁽²⁾	2 514		
- zaawansowana genomika i jej zastosowanie dla zdrowia człowieka	1 209		
- zwalczanie głównych chorób	1 305		
Technologie społeczeństwa informacyjnego ⁽³⁾	3 984		
Nanotechnologie i nanonauka, materiały wielofunkcyjne, nowe procesy i urządzenia produkcyjne	1 429		
Aeronautyka i przestrzeń kosmiczna	1 182		
Jakość i bezpieczeństwo żywności	753		
Stały rozwój, ogólnosiwiatowe zmiany i ekosystemy	2 329		
- zrównoważone systemy energetyczne	890		
- zrównoważony transport powierzchniowy	670		
- zmiany globalne i ekosystemy	769		
Obywatele i sprawowanie władzy w społeczeństwie opartym na wiedzy.	247		
Szczegółowe działania obejmujące szerszy obszar badań naukowych		1 409	
Wsparcie polityk i wyprzedzanie potrzeb naukowych i technologicznych	590		
Horyzontalne badania naukowe z udziałem małych i średnich przedsiębiorstw	473		
Szczególne środki wspierania współpracy międzynarodowej ⁽⁴⁾	346		
Działania Wspólnotowego Centrum Badawczego (JRC) nienależące do obszaru badań nuklearnych		835	
2. Strukturyzacja Europejskiej Przestrzeni Badawczej			2 854
Badania i innowacje	319		
Zasoby ludzkie	1 732		
Infrastruktury badawcze ⁽⁵⁾	715		
Nauka i społeczeństwo	88		
3. Wzmocnienie podstaw Europejskiej Przestrzeni Badawczej			347
Wsparcie koordynacji działań	292		
Wsparcie spójnego rozwoju polityk	55		
Razem			17 883

⁽¹⁾ Z czego co najmniej 15 % dla MŚP.

⁽²⁾ Łącznie z do 475 mln EUR na badania dotyczące raka.

⁽³⁾ Łącznie z do 110 mln EUR na dalszy rozwój projektów Géant i GRID.

⁽⁴⁾ Ta kwota w wysokości 346 mln EUR będzie służyć do finansowania szczególnych środków wspierania współpracy międzynarodowej z państwami rozwijającymi się, państwami basenu Morza Śródziemnego wraz z zachodnimi Bałkanami, Rosją i państwami Wspólnoty Niepodległych Państw (WNP). Kolejne 312 mln EUR jest przeznaczony na finansowanie uczestnictwa organizacji z państw trzecich w »Priorytetach tematycznych« i w »Specjalnych działaniach obejmujących szerszy obszar badań«, co oznacza, że całościowa kwota przeznaczona na współpracę międzynarodową wynosi 658 mln EUR w ramach sekcji 2.2 »Zasoby ludzkie i mobilność« dostępne są dodatkowe środki na finansowanie kształcenia w Europie naukowców pochodzących z państw trzecich.

⁽⁵⁾ Łącznie z do 218 mln EUR na dalszy rozwój projektów Géant i GRID.”